

**家长和监护人的学校氛围调查
2016-2017**

此调查是您通过分享对学校的意见而帮助改善学校的机会。您的意见很重要，学校有兴趣倾听您的意见。

我们尤其有兴趣了解您对此学校无论学生的种族、民族、残障或其它特征来促进每位学生学术成功和安康所做出努力的想法。

如果您有孩子在多所波特兰公立学校上学，请完成对您孩子所参加的每所学校的调查。只根据您在这所学校的经历来回答所有问题。记住，我们感激您诚实的意见。

如果您能在线完成此调查，请在此完成：www.pps.net

递交说明

请在 2017 年 1 月 17 日前将您完成的调查上交至您学校的前台办公室。Thank you!

School Secretary Submission Instructions

Completed parent/guardian surveys should be sent via Pony to April Arevalo, SPP, BESC L2. Thank you!

请在下划线填写您孩子所在学校的名称以开始此调查：

学校名称：_____

开始回答下列关于您和您参加此学校的孩子的问题（标记一个答案）。

1. 我是一名……

- 至少有一个孩子参加此学校的家长
- 有一个孩子参加此学校的祖父/母、其他亲属和 / 或法定监护人
- 不适用、不确定或拒绝回答

2. 您有孩子参加此学校多少年了？

- 不满一年 3 到 5 年 10 年以上
- 1 到 2 年 6 到 10 年 不适用、不确定或拒绝回答

3. 您在此学校上学的孩子们在哪（些）年级？（请选择所有适用的答案）

- 幼儿园前 3 年级 7 年级 11 年级
- 幼儿园 4 年级 8 年级 12 年级
- 1 年级 5 年级 9 年级 其它
- 2 年级 6 年级 10 年级 不分年级的

请通过选择最能表达您观点的短语来指出您对下列关于此学校的陈述同意与否程度。

这所学校……	非常不同意	不同意	同意	非常同意	不知道 / 不适用
4. 促进所有学生的学术成功。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
5. 提前明确告诉学生违反学校规定的后果。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6. 在学术上考验我的孩子 / 孩子们。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7. 鼓励所有学生参加具有挑战性的课程，无论其种族、民族或国籍。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
8. 通过帮助他人、学校或社区来给予所有学生“产生影响”的机会。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

请通过选择最能表达您观点的短语来指出您对下列关于此学校的陈述同意与否程度。

这所学校……	非常不同意	不同意	同意	非常同意	不知道 / 不适用
9. 使我保持对学校活动的知晓。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
10. 是一个吸引学生学习的场所。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
11. 使我孩子 / 孩子们愉快地学习。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12. 欢迎家长的投入和建议。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
13. 为学生提供健康的食物选择。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
14. 为我的孩子 / 孩子们提供充足的午饭时间。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
15. 交流尊重所有文化信仰和实践的重要性。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
16. 提供反映我孩子的文化、民族和身份的指导性材料。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
17. 对我的孩子 / 孩子们和所有学生同等施行学校规定。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

这所学校……	非常不同意	不同意	同意	非常同意	不知道 / 不适用
18. 提供满足我孩子 / 孩子们的兴趣和才能的优质活动，例如运动、俱乐部和音乐。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
19. 是一个我孩子 / 孩子们的安全场所	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
20. 为我孩子 / 孩子们的社交或情感需求提供有质量的咨询。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
21. 通知我对孩子 / 孩子们在学校的进步	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
22. 有一个欢迎的前台办公室。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
23. 如果我有问题或担忧，有我可以联络的人。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
24. 迅速答复我的电话、留言或电子邮件。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
25. 通知我关于学区的种族平等工作。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
26. 给予我参加种族平等工作的机会。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

请通过选择最能表达您观点的短语来指出您对下列关于此学校的陈述同意与否程度。

	非常不同意	不同意	同意	非常同意	不知道 / 不适用
27. 我孩子的老师有效地支持我孩子的学习需要。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
28. 我孩子的老师和校长向我展示作为教育孩子的积极伙伴的特别方式。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
29. 此学校的教师尊重对待所有学生。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
30. 此学校的校长尊重对待所有学生。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
31. 此学校的其他员工尊重对待所有学生。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
32. 此学校的教师尊重对待所有家长。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
33. 此学校的校长尊重对待所有家长。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
34. 此学校的其他员工尊重对待所有家长。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

根据您的经历，此学校的问题有多大（标记最能表达您观点的短语）……

	没有问题	小问题	多少有些问题	大问题	不知道 / 不适用
35. 学生使用烟草（香烟和 / 或无烟烟草，例如沾烟、嚼烟或鼻烟）？	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
36. 学生使用电子香烟、电烟或其它雾化设备，例如电子水烟、吊笔或烟笔？	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
37. 学生使用酒精和毒品？	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
38. 骚扰或欺负学生？	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
39. 学生之间的肢体打斗？	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
40. 学生之间的种族 / 民族冲突？	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

	没有问 题	小问题	多少有 些问题	大问题	不知道 / 不 适用
41. 学生不尊重员工?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
42. 帮派有关的活动?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
43. 持有武器?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
44. 肆意破坏 (包括涂鸦)?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

请通过选择最能表达您观点的短语来指出您对下列关于此学校的陈述同意与否程度。

这所学校……	非常不 同意	不同意	同意	非常同 意	不知道 / 不 适用
45. 在做出重要决定前, 积极征询并尊重家长的意见。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
46. 有干净和维护良好的设施和财产。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
47. 鼓励学生学习。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
48. 有支持我孩子学习的环境。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
49. 有真正关心学生的成人。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

50. 您的孩子在学校获得足够的体育活动吗 (包括体育课和课间休息)?

- 不, 从未如此
 是, 有时候
 是, 大部分时间
 是, 总是如此

51. 此学校对标准测试的重视程度有多少?

- 太少
 大概适量
 太多

52. 我喜欢我的学校通过下列方式与我交流重要信息（标记所有适用的）：

- | | | |
|-------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> 电子邮件 | <input type="radio"/> 学校事件 | <input type="radio"/> 短信 |
| <input type="radio"/> 邮寄 | <input type="radio"/> 拨打住宅电话 | <input type="radio"/> 使用我首选语言（除英文外）的更多信息，请明确该语言：
_____ |
| <input type="radio"/> 由我的学生带信息回家 | <input type="radio"/> 拨打工作电话 | <input type="radio"/> 其它（例如 Facebook、Twitter）_____ |
| <input type="radio"/> ParentVUE（学校的电子分数册） | <input type="radio"/> 拨打移动电话 | |

53. 我的学校使用我的首选语言与我交流（标记一个）：

- 不，从未如此 是，有时候 是，大部分时间 是，总是如此

54. 我的首选语言是：

55. 您的孩子或孩子们参加此学校的这些项目吗（标记所有适用的）？

- 移民教育项目
- 印第安教育
- 特殊教育项目或个人教育计划(IEP)
- 英语语言学习者（针对学习英语的孩子）
- 天才项目
- 优等生 / 大学先修课程
- 不适用、不确定或拒绝回答

56. 您是否有一个或几个孩子符合获得此学校免费或减价早餐或午餐的条件？

- 是 否 不适用、不确定或拒绝回答

57. 如果您的孩子 / 孩子们在参加此学校的双语沉浸项目，请选择您的项目（标记所有适用的）：

- 中文沉浸
- 日语沉浸
- 俄语沉浸
- 西班牙语沉浸
- 越南语沉浸
- 其它： _____

58. 您有没有任何其它想要告诉我们的关于您学校的双语沉浸或焦点选择项目？

59. 我们能如何支持您的孩子们在家趣味阅读 / 写作的能力呢？

60. 您有没有关于您学校的其它事情想要告诉我们？

接下来，我们需要一些关于您的背景信息。

请记住下列一些问题是选择性的，不需要您必须回答。

61. 下列是人们经常用来形容他们性别的一些术语（选择所有适用的）。

- 男性 变性 (transgender) 上述未列举的其它性别身份 (请明确): _____
- 女性 灵活性别 / 不分性别

62. 下列是人们经常用来形容他们性活动或性取向的一些术语下列（标记所有适用的）。

- 男同性恋 同性恋
- 女同性恋 质疑 / 不确定
- 双性恋 / 泛性恋 上述未列举的其它性取向 (请明确): _____
- 直人/异性恋 拒绝回答

63. 您认为自己的种族 / 民族是什么？（请标记所有适用的）

- 非裔美国人
- 非洲人
- 布隆迪人 埃塞俄比亚 厄立特里亚人
- 索马里人 其他非洲人: _____
- 其他黑种人
- 加勒比人: _____ 其他黑种人: _____
- 美国印第安人 / 阿拉斯加本土人
- 阿拉斯加本土人 Burns Paiute 部落 Coos、Umpqua 和 Siuslaw 下游印第安联合部落
- 俄勒冈大 Ronde 社区联盟部落 Siletz 印第安联盟部落 Umatilla 印第安居留地联盟部落
- 暖泉联盟部落 寇基耶印第安部落 印第安 Umpqua 部落 母牛溪带
- 克拉马思部落 其他美国印第安部落 / 民族: _____

加拿大本土人 / 原住民 (请描述): _____

亚洲人

印度人 缅甸人 柬埔寨人 中国人 菲律宾人

赫蒙族人 日本人 克伦邦人 韩国人 老挝人

勉人 尼泊尔人 泰国人 西藏人 越南人

其它亚洲人: _____

西班牙裔人 / 拉丁美洲人

加勒人: _____ 中美洲国家人: _____ 墨西哥原住民、中美洲或南美洲人

墨西哥人 南美洲国家人 _____ 其它西班牙裔人 / 拉丁美洲人: _____

中东人 / 北非人 (请描述): _____

太平洋岛人

丘克人 关岛人或查莫罗人 密克罗尼西亚人

夏威夷本土人 萨摩亚人 汤加人

其他太平洋岛人: _____

白种人

罗马尼亚人 俄罗斯人 乌克兰人
 欧洲国家人 其他白种人



64. 如果您想用自己的语言来描述您的种族、出身、民族、祖先和 / 或部落联系，请使用此空白处：

65. 参加此学校的学生 / 学生们如与您的种族 / 民族不同，请在此空白处描述他们的种族、出身、民族、祖先和 / 或部落联系：
